

注意

バージョンアップに合わせて、随時更新するので、
見たことがない画面や操作などありましたら、
まずマニュアル見て更新があるかご確認ください。
そのため、ダウンロードせずに、
このマニュアルのリンクを保存することがおすすめです。

録音タスク操作マニュアル

更新日: 2021/08/14

本タスクの環境要求

- 年齢範囲：18～（未成年の声は対象外です。）
- 日本語ネイティブスピーカー、滑舌は日常生活レベル、音がはっきり聞き分けられる方。
- 静かな屋内環境
- 通過車両がある、または録音の場所に他のマシン、環境音がある場所で録音しないでください。
- 周囲の突然のノイズに常に注意してください。たとえば、録音中にドアが突然閉まる、家のテレビが突然オンになる、この時点でこの音声だけを再録音してください
- 冷蔵庫、テレビなどの電子機器に近づきすぎたり、**充電中に録音しないでください。**
- 日常の普通の音量、スピード、口調で話してください。（朗読、アナウンスではありません。）
- 1つのアカウント、音声は1人で録音する必要があります。音声録音時、他人の声は録音できません
- 録音タスクの途中で、録音者が別の人に入れ替わる場合は、すぐに連絡してください

本タスクの環境要求——録音の姿勢

- 口から電話までの距離は約30～40cm、画面に向かって話してください。
- スマホのマイクに直接話しかけないでください、左図で示した角度で、録音しないでください。
- 音が小さくなるか、ノイズが入るので、イヤホン、外付けマイク(有線、無線を含む)を**使用しない**でください。



録音までの手順

アプリのダウンロード

iPhone の場合

AppStoreで「I Say」を検索しダウンロード・更新する場合再検索してください。

Androidの場合

https://wykj-apk.oss-accelerate.aliyuncs.com/release/I_Say_release_v2.17.apk

以上のリンクをコピーして、クロムブラウザでリンクを貼り付けて、ダウンロードします。

google検索ではなく、ブラウザです。

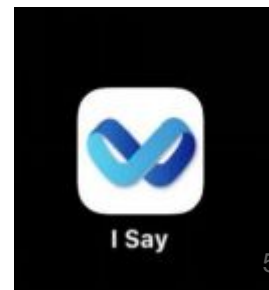


セキュリティ警告文が出ますが、それはgoogle store経由せずにアプリをダウンロードするときに出るアラートです。



開発中のアプリならよくあることですので、予めご了承ください。

更新する場合、このリンクが更新されます。



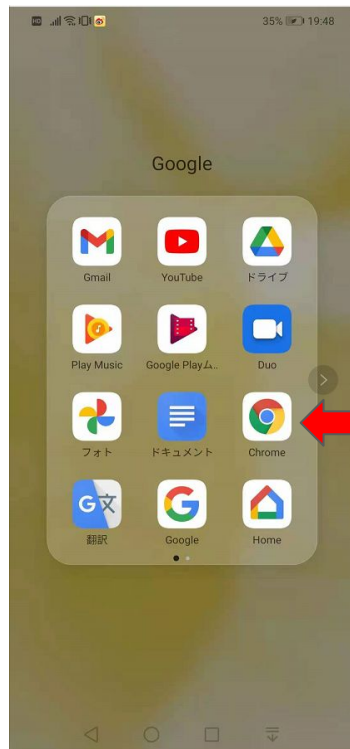
録音までの手順

アンドロイドコピー用ページ

https://wykj-apk.oss-accelerate.aliyuncs.com/release/I_Say_release_v2.17.apk

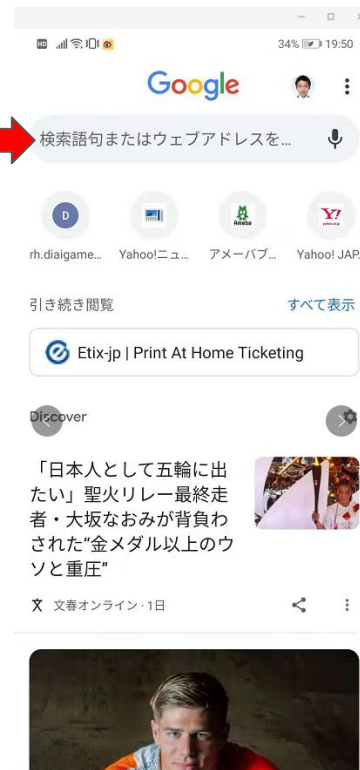
更新する場合、このリンクが更新されます。

Androidのダウンロード方法の追加説明



`wykjdata.oss-accelerate.aliyuncs.com/app/release/_Say_release_v2.15.apk`

この中にアドレスをコピーペ



クロムブラウザとgoogle検索はよく
間違われやすいです。

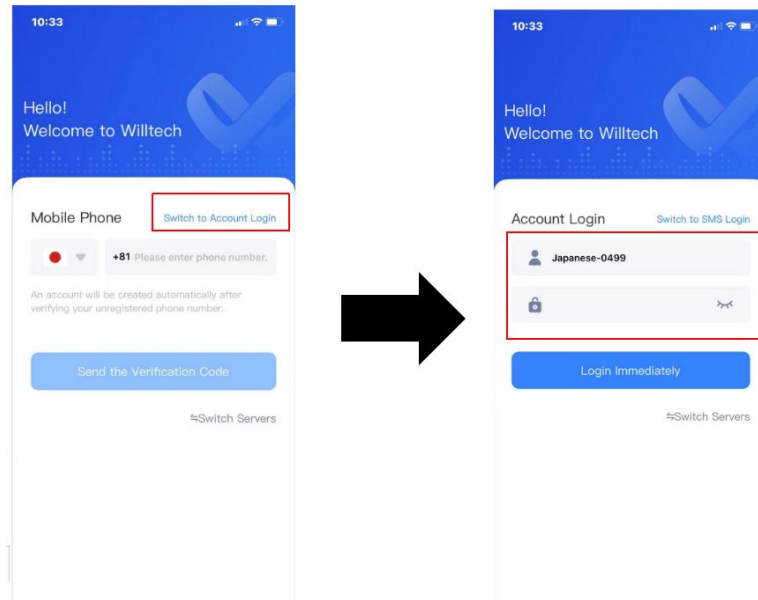
録音までの手順 ログイン

※デフォルトは英語表示ですが、たまに中国語表示になります。ボタンの位置は同じなので、このマニュアルを見るなら、中国語になってしまっても操作できます。

電話番号入力画面が出ますが、それを無視して、[switch to Account Login]をクリックして、IP、PWを入力して、ログインしてください。

右の方を選んでください。

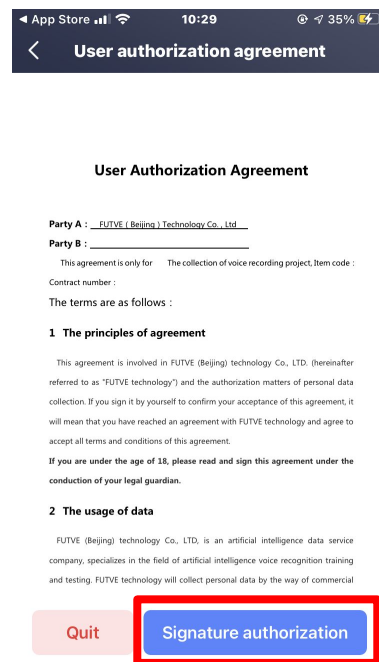
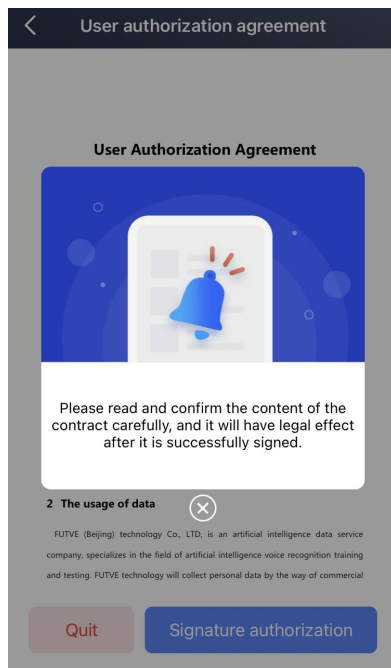
※電話番号での登録機能は作動しませんので、そちらを使わないでください。



録音までの手順

同意書画面

APPバージョンによって、音声でAI訓練用に使用可能な同意書にサインする画面があります。
 現時点で、本人の名前のサインは必要なく、好きな文字を書くだけでいいです。



ここをクリックして手書き画面に入る

録音までの手順

タスク取得

- ログイン後Homeに移動 - **[Obtain]**か**[get]**のボタンを押し、Taskを取得
(アカウントによって、このステップがほとんど不要になりました。)
- 画面下部中央の[Task]をクリック→「START」をクリック
- その後、録音を開始できます



録音までの手順

録音作業



- ①キーワード：文書を作るキーワードの部
 - ②プログレスバー：記録開始時のプログレスバーを表示
文の長さや前後のブランクの確認に使えます。
3秒以上の文ではないと、次に進めないのご注意ください。
 - ③マイク：マイクボタンを 1 回クリックして、録音を開始します。
マイクボタンを再度クリックすると、録音が停止します。
もう一度やり直したい場合は、マイクボタンをもう一度クリックしてください。
(直前の録音を上書きされます。)
 - ④Last：一個前のタスクに戻れます。
 - ⑤再生：自分の音声を確認できます。
大きな環境音、雑音が入ってしまう場合、取り直しをお願いします。
 - ⑥次へ：このオーディオを自動的に保存し、次のステップに進みます。
- なお、アプリ閉じた後、音声をアップロードするので、wifi環境での使用がおすすめです。
また、アプリ閉じて、再度開くときに、以前録音した内容の確認ができませんので、確認したい場合、録音直後に行ってください。

録音は自動アップロードできる設定です。

プログレスバーの見方

録音のイメージは以下です。



- 録音内容は2秒以上でないと前に進めません。
- 録音内容がないところでも、波形がある場合、環境音をご確認ください。
- また、8秒以上の録音ができないので、バーがいっぱいになるまでの長さで、録音しないでください。
- 前と後ろ全部ブランクが必要なので、ブランクが確認出来たらスタート、終了してください。
- 有効録音時間（支払う対象の時間）は波形が認めた時間で、ブランクはカウントされません。

環境音が入ったときの波形例

3秒・6秒の音声例

3秒



6秒



録音する文要求事項

1. アプリが提供するキーワード録音によると、文章を作成する必要があります。
一文ではなく、キーワードだけ復唱する仕事だと勘違い方はたまにいらっしゃるの、必ず文を作ってください。
2. 文章は疑問文でも大丈夫です。
3. 文自体の真実性、ロジックなど問いません。
「私は毎日南極で昼ごはんを食べる」でもok。
4. キーワードはXX/OO あるいは、XX(OO)形式の場合 XXとOO 2つの単語で文を作ってください
キーワードはXXOO形式の場合 XXOOを1つの単語として文を作ってください。
なお、日本語にはこの単語がよく見かけない場合、XX/OO形式とみなしても構いません。
5. 動詞について、XXするで提示しても、文に応じて変形してもかまいません。
例：食べる → 私はごはんを食べます。
6. 文書の長さを増やすには、2文にしてもいいです。
例： 水 → 水をください。さっきからのどが渴いて仕方がないです。
ただし、文の間の間隔はなるべく置かず、1秒以内にしてください。
7. 同じキーワードを文の中で2回繰り返すとエラーとなりますので、ご注意ください。
例: キーワード:リンゴ
NG: 私はリンゴを食べたいです。あなたはリンゴを持っていますか？
OK: 私はリンゴを食べたいです、あなたは持っていますか？
8. 文書の長さは、
3秒の目安としてかな20個弱の文を作ってください。
6秒の目安として、40個のかなは安全です。

おかしいキーワード対策

1. キーワードの意味がわからないときは、まずGoogleで検索してみてください。また、見つけた文書例をそのまま読むのではなく、変化を加えて録音してください。（みんなが同じキーワードを検索して、同じ文にしてしまうことを防ぐため）
2. 日本語がやや変なことや、誤字（漢字間違いを含む）がある場合、修正したら、意味がわかる場合、「正しい」日本語に修正してもいいです。
例: どれら→どれか あるいは どちら に直して文を作ってもいいです。
3. キーワードで文が作りにくい時、作れるキーワードに微修正、一部のキーワードを使わないこともいいです。
例: 鳥種雲 → 鳥と雲だけ残して 鳥が雲の中に飛びました。でもいいです。
また、2つのキーワードの中で1つだけ文にできる時も、1つだけのキーワードを使ってもいいです。
4. **キーワードが文の中で意味を持たせないような文を作ることは、意味がわからないキーワードに限ります。**
その際、依頼者にキーワードあるいは番号を報告してください。
それ以外一般的に意味がある単語を申告せずに、意味を持たせない文書を作る場合、再録音の対象になるので、ご注意ください。
文の中で意味を持たせないキーワードの作文例：
キーワード：あさみら
文：あさみら、という言葉の意味は何ですか？
あさみらについて、言葉の意味を辞書で調べた
彼女のノートにはあさみら、というメモが書いてあります。
それでも、読むすらできない単語があれば、無音5秒にして、依頼者にご報告ください。

※ 1 と 2 の場合は報告不要です。キーワードが文の中で意味を持たせないような文を作るだけ、報告してください。

再録音となる録音のNG例

以下の場合、再録音をお願いすることがあります。

1 声が**小さすぎる**（マイクが遠い、イヤホンしている、十分な声出していない）

2 文が短い 2秒以下は确实再録音なので、**3秒以上（目安ひらがな20個以上）**録音してください。

3 マイクに**息で吹いて**しまって、「ポフッ」や「パフッ」の音が入る

※特に文の中に、「ふ」が付く言葉がある場合、マイクの距離、位置に気を付けてください。

4 **騒音**が入っている、または**背景音**があります（車、機械、家電など）

意外と引かかる環境音として、**携帯が充電**するときの電流音、エアコン、蟬の音、部屋のエコーなどです。

初期動作確認を協力するときに、環境音もチェックポイントなので、テスト完了したら、その環境に近い状態を目安に録音をお願いします。

5 話す**スピードが遅すぎ**て、日常会話のスピードではない。

6 **話終わってすぐマイクを切って**、後ろのブランクが1秒以下の場合、あるいは、

話が始める瞬間に、マイクを入れて、前のブランクが1秒以下の場合

7 話す**途中で、1秒以上止まる**。（2文、途中で考えるなども間隔空いたらNG）

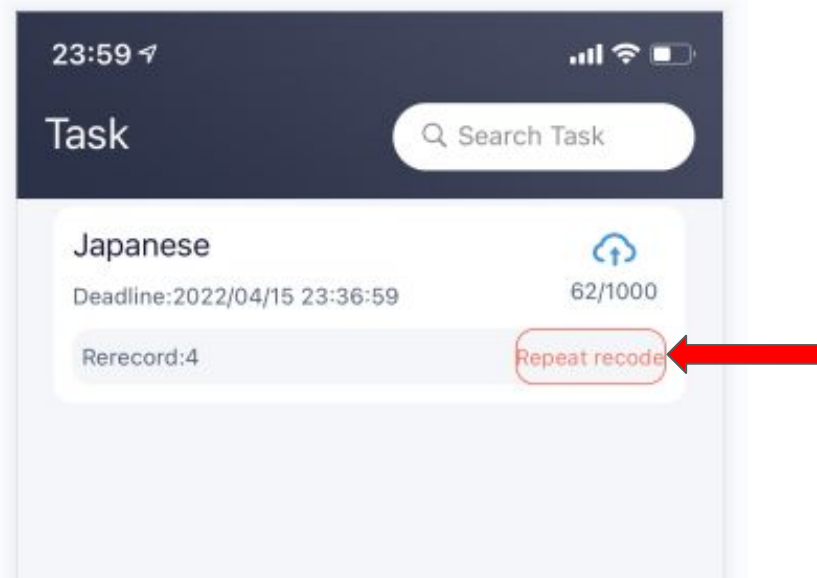
8 マイクに近すぎて、**音が飛んだ**。携帯のマイクの性能によるが、目安前腕長さの距離は安全です。

9 いわゆる、政治批判、差別、公序良俗違反など、不適切な内容。（中国で使用する前提で、文の内容をご判断ください、ニュートラルな内容は無難）

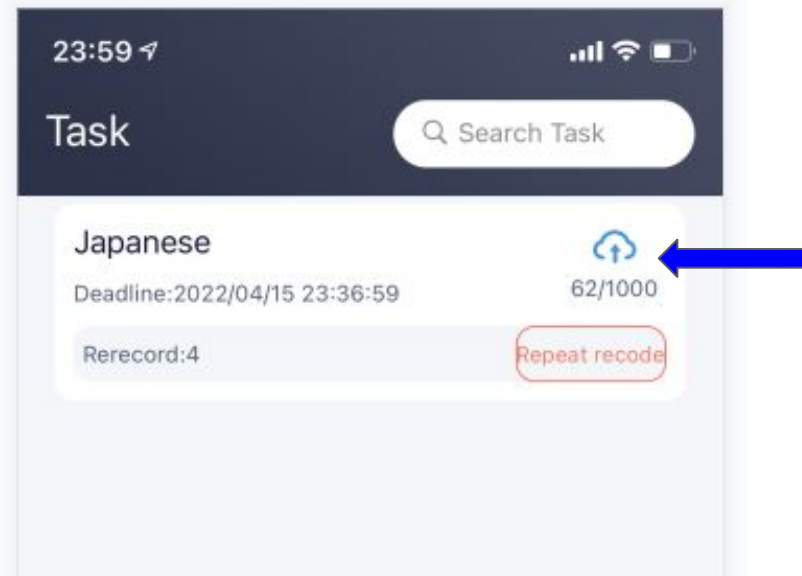
話し方は改善の余地があるため、採用可能ですが、
環境音は改善しにくいので、テスト一発アウトになります。
4番を参考し**最善の環境**で録音してください。

再録音と納品

アプリ再立ち上げ時に、タスク画面以下の画面となり repeat codeをクリックすると、再録音のものがピックアップされ録音できます。
Rerecordの数字は再録音の数です。



データーは自動納品で、データーベースが認識出来たタスクの数はクラウドマークの下数字です。1000/1000となると、データーベースへアップロード完了です。



トラブルシューティング

アプリが開発中のものなので、バグ、サーバーダウンがたまに出ます。

なにか不都合があるとき、まず[マニュアル冒頭のサーバー情報と最新版かどうかご確認ください](#)。

更新しても解決しない場合、携帯の型番、システムバージョンを添えて、私に連絡してください。

原則、締め切りは順延します。

トラブルあるときは、大体サーバーの問題で、

自分の端末で解決できません。

アプリ不調あるときは

1 依頼者がつながらないことを伝えて、**しばらく待って**、

次の日にもう一回見る

2 録音が消えるので、

アプリの再インストール絶対やめてください！！！！

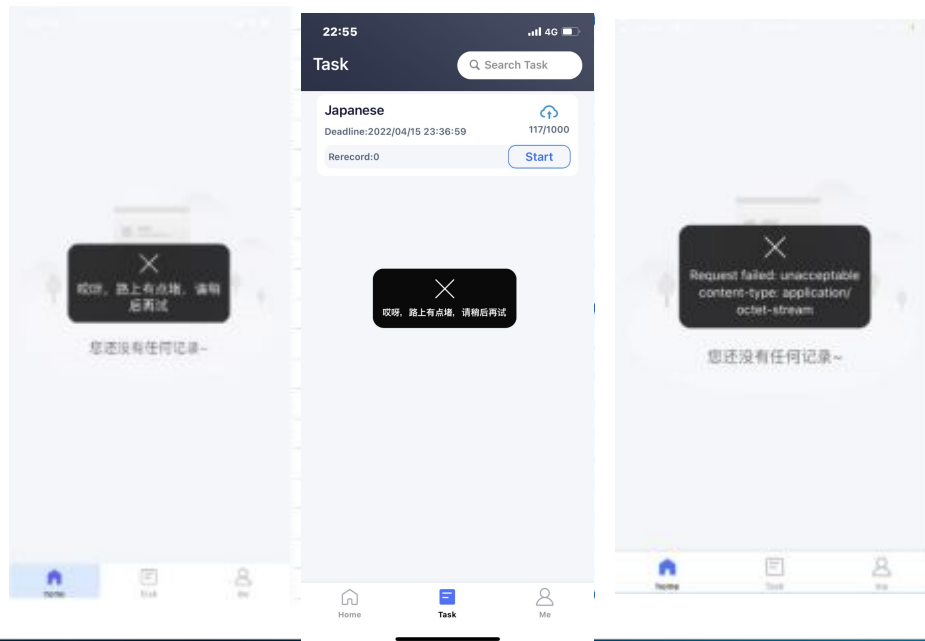
- つながらない、タスクが出ないとき
- 数字がカウントされない、進まないとき
- 完成カウント数が体感より少ないとき

自力で解決してみたい以下の内容
をご確認ください。

つながらない、タスクが出ないとき

今まで以下のエラーが確認されたことがあります。それはネットワークの問題がほとんどであり、アプリの再起動、サーバーを変える、またはその両方で解決できます。

Home, Task画面のエラー

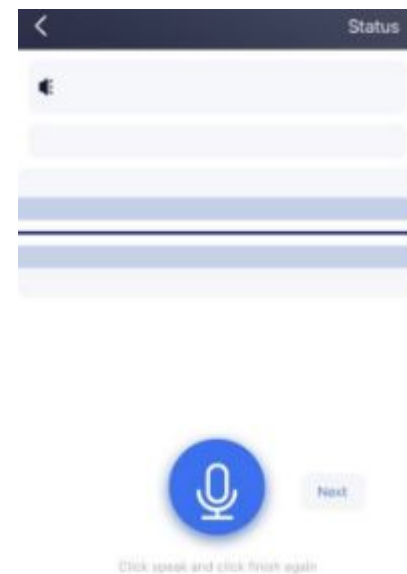




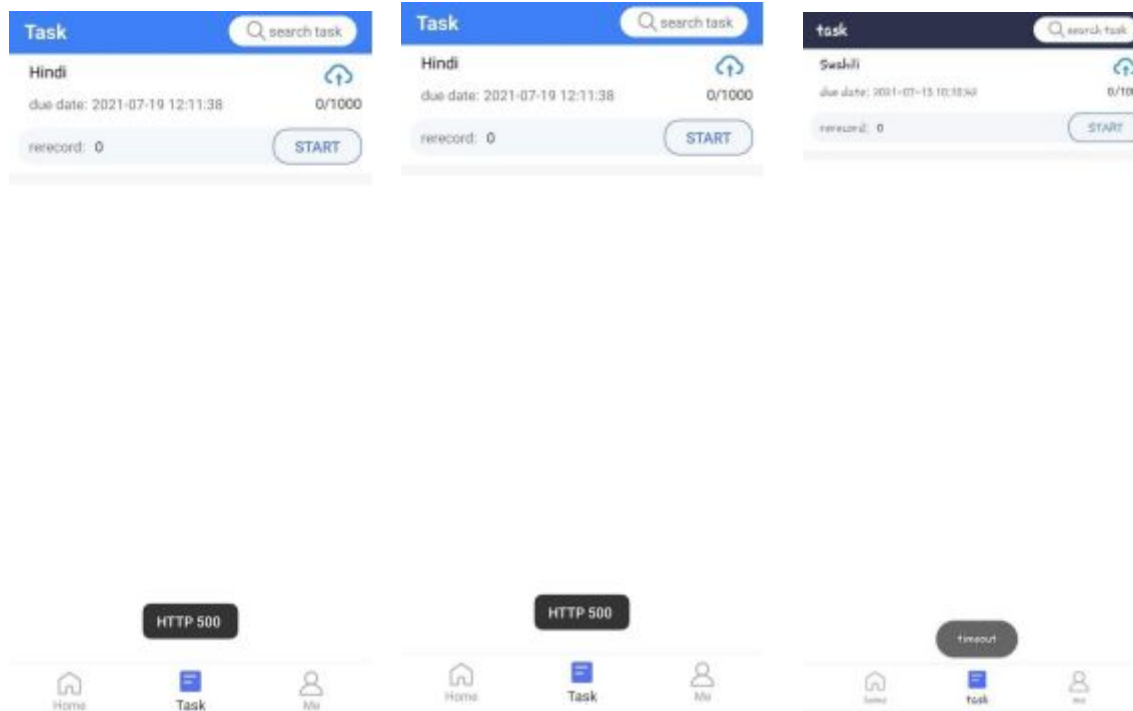
Home 画面でobtainが出ないエラー



録音できないまたは、キーワードが出ないエラー



Task 画面でtime out/HTTP500/Data is empty エラー

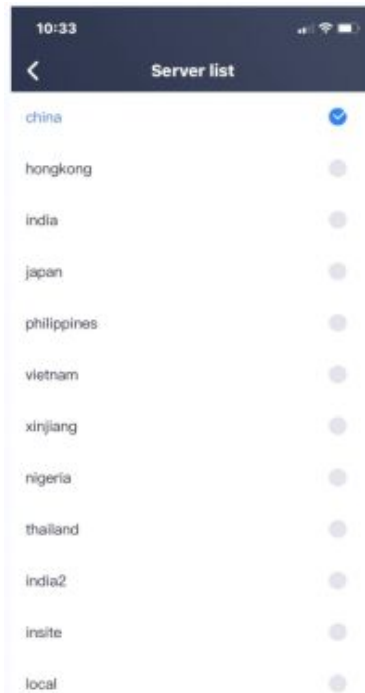
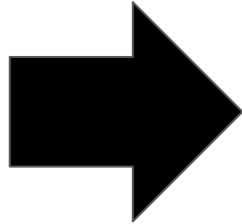
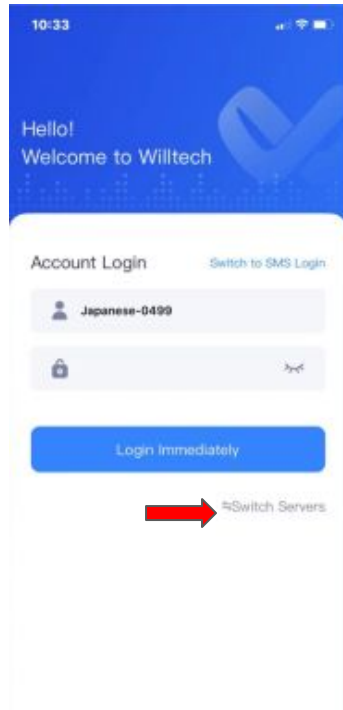


以上のエラーの原因はほとんどネットワークの不安定で、対応策として以下の順に試してください。

- 1 backボタンを押して、また戻って様子を見る。
- 2 アプリを再起動する
- 3 サーバーを変える。

サーバー変更の方法

ID,PW入力欄の下に「Switch servers」ボタンがあり、Japan以外のサーバーを選んで見て進んでください。最終的に、こちらのデータベースに行くので、どのサーバーでも大丈夫です。（china, hongkong, vietnam がおすすめです。）



それでもつながらないとき、メインサーバーダウンか、携帯との相性が問題なので、

アプリの更新や、サーバー復旧までしばらくお待ちください。

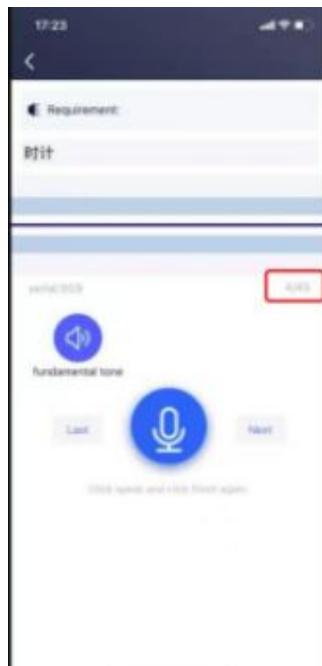
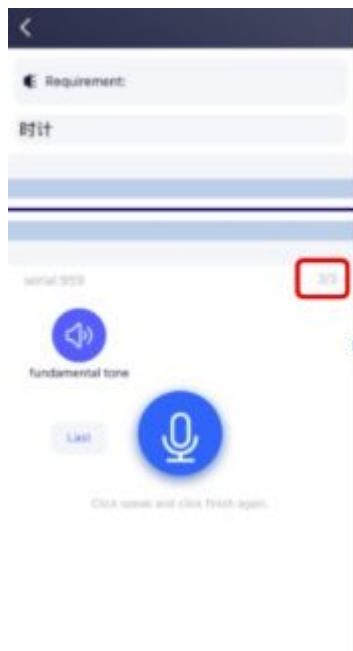
数字がカウントされない、進まないとき

一つの可能性は、録音が完了しました。

以下左の画面は3/3で、Nextボタンなしなら、録音完了の状態です。

右画面は4/45で（4<45）、Nextボタンがまだ残っているので、録音未完了です。

録音未完了で、次に進まないのはサーバーの問題で、前記サーバーの変更の方法を参考して操作してください。



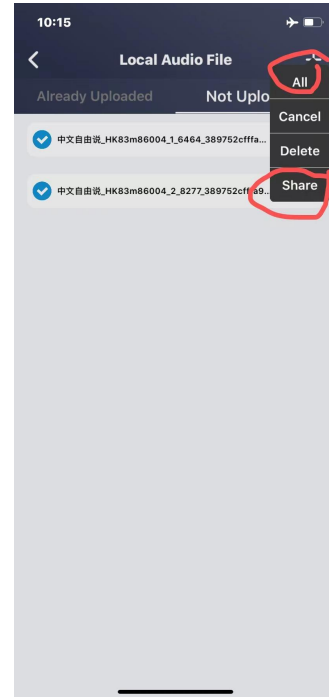
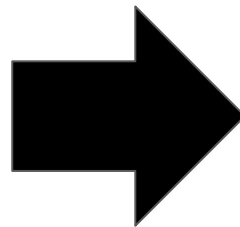
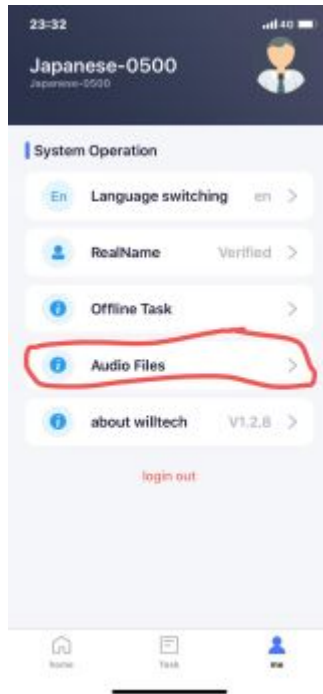
完成カウント数が体感より少ないとき

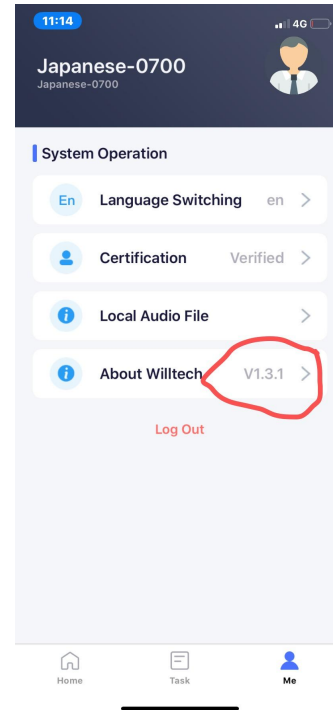
サーバーなどの問題で、たまに、データベースに自動アップロードされない場合があります。
また、アップロードエラーで、一度録音したものは、アプリ再起動後、未録音と表記される場合があります。
カウント数がおかしい時、まず依頼者にご連絡ください。継続するか、復旧まで待っていただくかの指示を
します。
継続する場合、しばらく経っても、アップロードできない場合、手動アップロードをご検討お願いします。

自動アップが確認とれないとき手動アップロードの方法

自動アップロードがうまく行かず、依頼者からの
 お願いがあるときの対応手順です。

以 下 の 手 順 で、me→Audio
 Files→All→Share→googleドライブの順に選
 択し、アップロードしてください。その後、アド
 レスがわかればだれでもアクセスできるように設
 定し、サービス内チャットで依頼者にアドレスを教
 えてください。





ここで
バージョンチェック

アプリバージョン情報:
Android 2.17
IOS 1.3.4

サーバー情報: 2021/09/09時点 問題なし